

## SAN VICENTE FERRER EN GERONA

Con motivo de haber descubierto Mr. P. Meyer, en la Biblioteca de la Universidad de Oxford, el original de algunos sermones de san Vicente Ferrer, don Enrique Claudio Girbal publicó en las páginas de «La Renaxensa» correspondiente al año 1874, un artículo titulado *Memòrias de las predicacions y miracles de Sant Vicens Ferrer a Girona*<sup>1</sup>. Posteriormente, en 1882, con ocasión de repartir el fascículo de la «Revista de Gerona» correspondiente al mes de abril, en que la Iglesia celebra la fiesta del Santo y coincidir con el 473 aniversario de su paso por la ciudad, reprodujo el meritado artículo, pero no en su original catalán, sino vertido al español<sup>2</sup>.

Inútil decir que este artículo ha sido el punto de partida de cuantos se han referido a la estancia del santo predicador en Gerona y que a pesar del transcurso de los años su valor sigue siendo inestimable. El autor dió a conocer la carta — por desgracia sólo en parte conservada — por virtud de la cual los Jurados, en 12 de marzo de 1409, solicitaron la presencia del santo a través de un mensajero, el ciudadano Juan Rovira, que trajo la carta a Perpiñán personalmente. La otra fuente de que se valió Girbal dimana de una *Novena* que se celebraba en el Convento gerundense de Santo Domingo, publicada al parecer en 1756, escrita a base de los datos y noticias que obraban en el archivo del convento<sup>3</sup>, desparramado y en buena parte perdido cuando la desamortización. Con todo creemos se puede asentir al contenido del artículo: objeto o finalidad de la llamada, llegada de san Vicente, agasajos, hospedaje en el Convento de su Orden, predicación, frutos de la misma, milagros obrados, lápida conmemorativa, etc.

<sup>1</sup> «LA RENAXENSA». 4 (1874) 172-4.

<sup>2</sup> «REVISTA DE GERONA». 6 (1882) 116-21.

<sup>3</sup> No la hemos podido consultar porque no existe hoy este ejemplar en ninguna de las dos Bibliotecas más importantes de Gerona: la del Seminario y la Pública del Estado.

El próximo V Centenario de la canonización de fray Vicente Ferrer da actualidad a los estudios relativos al santo, a los que hemos querido sumarnos con la aportación de dos documentos inéditos que esclarecen, por detallados y concretos, curiosos aspectos de los días que permaneció en Gerona.

El primero de dichos documentos, fechado en Gerona el 10 de abril de 1409, es una época en virtud de la cual Francisco Esteve «draperius» de Gerona, reconoce que el venerable Juan Junquera, jurado y clavario de la ciudad, le ha satisfecho treinta sueldos barceloneses de terno los cuales había gastado por razón de la comida con que dicha ciudad había obsequiado el Jueves Santo a fray Vicente «magistro in sacra pagina» de la O. de P. y a algunos de su comitiva; que dicho fray Vicente vino a la ciudad por honor de la misma y que en ella permaneció por espacio de dos semanas, a saber: la Semana Santa y la siguiente, o sea la de Pascua<sup>4</sup>.

El otro documento, es también una época, fechada en Gerona el 30 de agosto de 1409, extendida por el «virgarius» (macero) Juan Sauri a favor del mismo clavario Juan Junquera, del que reconoce haber recibido cinco sueldos, de los cuales tres sirvieron para la confección de una valla cerrada en la que estuvieron reunidos los judíos — hombres, mujeres y niños — mientras escuchaban la palabra del santo, que predicaba desde las gradas del Convento de cara a la explanada que se extiende frente al mismo, y los restantes dos sueldos fueron entregados al alguacil Pedro Nicolau por su trabajo en acompañar y custodiar a los mencionados judíos<sup>5</sup>.

Hemos dicho antes que las noticias ahora exhumadas ambientaban y precisaban la permanencia de san Vicente Ferrer entre los gerundenses. Así, queda ahora sin lugar a dudas, el obsequio o atención con que la ciudad correspondió a la caridad de la venida del Santo y el particular detalle del modo de asistir y la asistencia misma de los judíos a las predicaciones.

Del artículo de Girbal y de las notas precedentes podría deducirse, especialmente del meritado artículo, que el viaje de fray

<sup>4</sup> Cf. Apéndice I.

<sup>5</sup> Cf. Apéndice II.

Vicente obedeció al primordial deseo de complacer a la ciudad de Gerona, pero en realidad de verdad, sin descontar el provecho espiritual de su predicación, el venerable dominico tomaba Gerona como un hito más de su ruta hasta Barcelona como embaajador del nuevo prelado Francisco de Blanes trasladado a aquella diócesis desde la suya de Gerona. A esta ciudad participó el nuevo prelado su promoción con la siguiente carta:

Al molt honorables e de gran saviesa los senyors Jurats de la ciutat de Gerona. Molt honorables senyors. Be crehem que ja sapiats, com nostre senyor lo Papa, per sa clemencia acostumada nos ha provehits del bisbat de Gerona per mutacio del Reverent Pare en Christ, micer Francesch de Blanes, en lo bisbat de Barchinona, del qual ha presa pacifica possessio. E per ço com a nos es necessari haver possessio d'aqueix bisbat, a la qual no podem a present anar per occupacio d'altres afers de nostre senyor lo Papa, havem constituïts nostres procuradors a pendre la dita possessio, e presentar totes e sengles bulles a quals sevols persones trameses per raho de la dita nostra mutacio, los portadors de les presents, pregant vos affectuosament aquels haiats per recomenats en ço qui mester sia. E si per vosaltres ne la ciutat podem fer algunes coses fiencosament n'escrivits car en aquelles treballarem tant com a nos sera possible. Data en Perpinya a vii del mes de janer. — Ramon, Bisbe de Gerona <sup>6</sup>.

El nuevo obispo de Gerona, Ramón Descatllar y el de Barcelona, Francisco de Blanes se encontraban en Perpiñán por razón del concilio. En la misma ciudad estaba fray Vicente Ferrer al lado del Papa y así de acuerdo con éste y con el monarca, el rey don Martín, el obispo de Barcelona, rogó al prestigioso dominico que se pusiese en camino de Barcelona. «El itinerario seguido por el prodigioso predicador constituyó una venturosa estela de milagros. En Elna fué árbitro de una enconada discordia entre los vecinos y la municipalidad, resolviendo el litigio a satisfacción de todos, pero en favor de aquéllos. En Colliure recibió la profesión religiosa del Venerable Pedro de Queralt, que sería el bondadoso consejero del Príncipe de Viana. *En Gerona predicó desde la escalera del convento de su orden a una muchedumbre de más de veinte mil personas.* En Vich, los jefes de los

<sup>6</sup> Conservada original y cosida entre los ff. 64-5 del *Libro de correspondencia de 1409 a 1411* del Archivo Municipal.

dos bandos que se hacían guerra implacable, se abrazaron a los pies del púlpito desde el que predicaba fray Vicente, y la ciudad recobró la paz. De Vich se dirigió a Puigcerdá, Berga y Girona ... el 14 de junio llegaba a Barcelona y el 8 de agosto entraba en la ciudad el papa Benedicto XIII, convirtiéndola en Curia papal.»<sup>7</sup>

En cuanto a que en su predicación gustase de que los judíos estuviesen presentes, responde a puntos de vista de la legislación canónica de entonces, en virtud de la cual eran requeridos para oír a los predicadores cristianos, a fin de que les informasen de las verdades de su religión<sup>8</sup>; de la misma manera que en el orden civil se procuraba vivieran separados de los cristianos, siendo ello fuente de variadas ordenaciones municipales dictadas, entre otros y con harta frecuencia, por los jurados gerundenses.

El pontificado de Benedicto XIII se distinguió por su labor proselitista, en la que sobresalió la oratoria fogosa y popular de san Vicente Ferrer que conseguía conversiones y lograba copiosos frutos de perfección moral<sup>9</sup>. En consecuencia si era natural la asistencia a los sermones, cuando se trataba de un predicador de las circunstancias del Santo estaba más que justificada. Del mismo modo había que prevenir que, como consecuencia, se produjera un movimiento de hostilidad que llegase a la violencia, ya que hay que recordar como la comunidad judía gerundense no había sido excepción en aquellos días de pesadumbre de fines del siglo XIV que presenciaron tanta hostilidad contra el *Call*. Por esto, el detalle curiosísimo de que el alguacil acompañase a los judíos hasta el lugar de la predicación y de que durante ésta los mantuviese agrupados dentro de un vallado, pese al mal efecto que hoy nos hace, habida cuenta de las circunstancias y de la época, hay que considerarlo como una medida de protección contra un posible alboroto o incidente que ya sabemos repugnaba a la caridad y humildad del Santo predicador.

Tal es el comentario que nos ha sugerido el contenido de los

<sup>7</sup> Cf. AUGUSTO CASAS, *El Papa Luna*. (Barcelona 1944), pp. 235-8.

<sup>8</sup> Cf. JOSÉ M.ª MILLÁS, *San Vicente Ferrer y el antisemitismo*, en «Sefarad» 10 (1950) 182.

<sup>9</sup> Cf. FRANCISCA VENDRELL, *La política proselitista del rey don Fernando I de Aragón*, «Sefarad» 10 (1950) 349; *La actividad proselitista de San Vicente Ferrer durante el reinado de Fernando I de Aragón*. «Sefarad» 13 (1953) 87.

dos documentos que hemos descubierto en los fondos del Archivo Municipal, sencillo eslabón en la historia de Gerona y en la del Santo a quien lo dedicamos en la fausta conmemoración del V Centenario de su canonización.

LUIS BATLLE Y PRATS

### Apéndice de documentos

#### 1

Gerona, 10 abril 1409

Franciscus Stephani draperius Gerunde recognosco vobis venerabili Johanni Jonquera jurato et clavario venerabilium iuratorum civitatis Gerunde anni presentis exsolvistis michi numerando triginta tres solidos barchinonenses de terno, quos ego de mandato venerabilium iuratorum dicte civitatis bistraxeram in piantancia pro parte dicte civitatis facta die iovis sancta reverendissimo domino fratri Vincencio fratri magistro in sacra pagina de ordine fratrum predicatorum, et quibusdam de sua comitiva. Qui reverendus frater Vincencius ob honorem huius civitatis moram traxit in hac civitate cum sua comitiva duabus septimanis, scilicet septimana sancta et septimana post pascha. Unde, renunciando excepcioni peccunie non numerate et non habite et doli, facio vobis de dictis triginta tribus solidis presentem apocham de recepto.

Archivo municipal, *Cuentas del Clavario de 1409 a 1413*, f. 2.

#### 2

Gerona, 30 agosto 1409

Johannes Saurini virgarius venerabilis juratorum civitatis Gerunde. Recognosco vobis venerabile Johanni Jonquera jurato et clavario venerabilium juratorum dictorum civitatis quod solvistis michi numerando quinque solidos barchinonenses de terno quos ego pro vobis exsolvi, scilicet, tres solidos in faciendo fieri quandam clausuram fusteam in qua manebant judei masculi et femine pigri sermonibus reverendus magister Vincencius Ferrarii professor in sacra pagina faciebat nuper in hac civitate, videlicet in gradu fratrum predicatorum dicte civitatis, scilicet inter salarium cuiusdam fusterii, fustam et clavos et etiam duos solidos quos dedi et exsolvi Petro Nicolai, sagioni

Gerunde, pro laboribus per ipsum sustentis in custodiendo dictos judeos cum veniebant ad dictos sermones et pro aliis laboribus per eum per inde sustentis, unde, renunciando excepcioni peccunie non numerate et non habite et doli, facio vobis de dictis quinque solidos presentem apocham de recepto.

Testes Bartholomeus Costa et Franciscus Costa scriptores Gerunde.  
Actum Gerunde xxx die augusti anno M cccc nono.

Archivo municipal, ibidem, f. 11.